

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

## Quick Guide RMX3710

# realme

5007522 V0.1



### Greetings from realme mobile

This guide briefly show you how to use the phone and its important functions. For more and detailed information of the phone and user guidance, please visit: [www.realme.com/eu/support](http://www.realme.com/eu/support).

When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C–35°C.

#### How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

#### How to transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use realme Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.

- If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.



<https://l.clonephone.coloros.com/download>

If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

#### Standard accessories

1 Phone, 1 Charger, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

#### Warning

- Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- Back cover can't be removed.

### Bienvenido a realme mobile

Esta guía le muestra brevemente cómo usar el teléfono y sus funciones importantes. Para obtener información más detallada sobre el teléfono y la guía del usuario, visite: [www.realme.com/es/support](http://www.realme.com/es/support).

Al cargar el dispositivo, colóquelo en un entorno que tenga una temperatura ambiente y ventilación normales. Es recomendable que el dispositivo sea cargado en un entorno con una temperatura que oscile entre 5 °C y 35 °C.

#### Cómo forzar el reinicio del teléfono

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de realme para forzar el reinicio del teléfono.

#### Cómo transferir contenido antiguo a su nuevo teléfono

Puede utilizar la función de realme "Clonar Teléfono" para transferir rápidamente sus fotos, videos, música, contactos y aplicaciones a su nuevo teléfono desde el antiguo. Para ello, siga estos pasos:

- Si tiene un teléfono Android, primero escanee el código QR que aparece a continuación, seguidamente descargue e instale "Clonar Teléfono", abra la aplicación en ambos teléfonos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la operación.



<https://l.clonephone.coloros.com/download>

Si tiene un iPhone antiguo, abra "Clonar Teléfono" directamente en el nuevo teléfono y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de iCloud y sincronizar los archivos.

#### Accesorios incluidos

1 Teléfono, 1 Cargador, 1 Cable USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 Funda protectora.

#### Advertencia

- No coloque el teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, electrodomésticos (microondas, cocinas de cualquier tipo, hornos de cualquier tipo o calefactores etc.), menaje de cocina (ollas a presión etc.), para evitar que la batería se sobrecaliente y/o provoque daños en su dispositivo.
- Debe utilizar el cargador, cable y batería originales. Los cargadores, cables o baterías que no cuentan con la autorización y la certificación del fabricante pueden derivar en diversos problemas como: descargas eléctricas, incendios o explosiones, daños en la batería u otros peligros.
- La carcasa trasera no es extraíble.

### Grüße von realme mobile

Diese Anleitung zeigt Ihnen kurz, wie Sie das Telefon und seine wichtigen Funktionen verwenden. Weitere und detailliertere Informationen zum Telefon und zur Benutzerführung finden Sie unter: [www.realme.com/eu/support](http://www.realme.com/eu/support).

Laden Sie das Gerät bitte nur in normal temperierten und gut durchlüfteten Räumen! Es wird empfohlen, das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C zu laden.

#### So starten Sie das Telefon neu

Halten Sie die Einschalttaste und die Taste zur Erhöhung der Lautstärke gleichzeitig gedrückt, bis die realme-Start-Animation zum Neustarten des Telefons angezeigt wird.

#### Wie kann ich die auf meinem alten Telefon gespeicherten Daten auf ein neues übertragen?

Mit realme Clone Phone können Sie Fotos, Videos, Musik, Kontakte, Nachrichten, Apps usw. ganz einfach von Ihrem alten Telefon auf das neue übertragen.

- Wenn Sie ein altes Android-Telefon haben, scannen Sie zunächst den QR-Code unten. Laden Sie anschließend Clone Phone herunter, installieren und öffnen Sie es sowohl auf dem alten als auch dem neuen Telefon. Befolgen Sie dabei die Bildschirmweisungen.



<https://l.clonephone.coloros.com/download>

Sollten Sie ein altes iPhone haben, öffnen Sie Clone Phone direkt auf dem neuen Telefon und folgen Sie den Bildschirmweisungen, um sich in den iCloud-Account einzuloggen und die Dateien zu synchronisieren.

#### Standard-Zubehör

1 Telefon, 1 Ladegerät, 1 SIM-Auswerfer, 1 USB-Datenkabel, 1 Sicherheitsanleitung, 1 Kurzanleitung, 1 Schutzhülle.

#### Achtung!

- Das Telefon und den Akku nicht in der Nähe von Heizgeräten, Kochgeräten oder Hochdruckbehältern (wie Mikrowellengeräte, Induktionskochfelder, Elektroherde, Heizkörper, Schnellkochtopf, Boiler oder Gasherde) und nicht in oder auf solchen Geräten ablegen, um eine Überhitzung und mögliche Explosion des Akkus zu verhindern.
- Es sind das Original-Ladegerät, das Original-Datenkabel und der Original-Akku zu verwenden. Die Verwendung von nicht genehmigten und vom Hersteller nicht zertifizierten Ladegeräten, Datenkabeln oder Akkus kann Stromschläge, Brände, Explosionen oder andere Gefahren zur Folge haben.
- Die Gehäuserückseite ist nicht abnehmbar.

### realme mobile vous souhaite la bienvenue

Ce guide vous montre brièvement comment utiliser le téléphone et ses fonctions importantes. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le téléphone et des conseils d'utilisation, veuillez visiter: [www.realme.com/fr/support](http://www.realme.com/fr/support).

Lors du chargement, placez l'appareil dans une pièce à température ambiante et parfaitement aérée. Il est recommandé de mettre l'appareil en charge dans un environnement dont la température varie entre 5 °C et 35 °C.

#### Comment redémarrer le téléphone

Maintenez les boutons de marche/arrêt et d'augmentation de volume enfoncés simultanément jusqu'à ce que l'animation de démarrage realme s'affiche pour redémarrer le téléphone.

#### Comment transférer le contenu d'un ancien téléphone vers un nouveau

Vous pouvez utiliser realme Clone Phone afin de transférer facilement photos, vidéos, musiques, contacts, messages, applications, etc. depuis votre ancien téléphone vers votre nouveau téléphone.

- Si vous disposez d'un ancien téléphone Android, scannez tout d'abord le code QR ci-dessous, puis téléchargez et installez Clone Phone. Ouvrez ensuite Clone Phone sur votre ancien et votre nouveau téléphone et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'opération.



<https://l.clonephone.coloros.com/download>

Si vous avez un ancien iPhone, ouvrez Clone Phone sur le nouveau téléphone directement, puis suivez les instructions à l'écran pour vous enregistrer sur votre compte iCloud et synchroniser les fichiers.

#### Accessoires standards

1 Téléphone, 1 Chargeur, 1 Outil d'éjection SIM, 1 Câble de données USB, 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide, 1 Coque de protection.

#### Avertissement

- Ne placez pas le téléphone ou la batterie à proximité d'équipements de chauffage, de cuisson, de réceptifs à haute pression (comme un four à micro-ondes, une plaque à induction, un four électrique, un radiateur, un autocuiseur, un chauffe-eau, une cuisinière à gaz, etc.) ni à l'intérieur de ces derniers pour éviter la surchauffe de la batterie qui pourrait provoquer une explosion.
- Vous devez utiliser le chargeur, les câbles de données et la batterie d'origine. L'utilisation non approuvée de chargeurs, câbles de données ou batteries qui ne sont pas certifiés par le fabricant peut causer des décharges électriques, incendies, explosions ou d'autres dangers.
- Il n'est pas possible d'enlever le couvercle arrière.

### Üdvözlő Önt a realme mobiltelefon

Ez az útmutató bemutatja a telefon használatát és fontos funkcióit. A telefon és a felhasználói útmutatóról további és részletes információkért kérjük látogatás: [www.realme.com/hu/support](http://www.realme.com/hu/support).

Töltés közben helyezze a készüléket normál szobahőmérsékletű és jó szellőzést biztosító helyre. Ajánlott az eszközt olyan helyen tölteni, ahol a hőmérséklet 5 °C és 35 °C között van.

#### A telefon újraindítása

Tartsa lenyomva egyszerre a Bekapcsoló és a Hangrőz növelése gombot, amíg a realme bekapcsolási animációja meg nem jelenik a készülék újra indításakor.

#### A régi mobilom lévő tartalom átvitele az új mobilra

A realme telefon klonozás funkció segítségével fényképeket, videókat, zenét, névjegyeket, üzeneteket, alkalmazásokat stb. lehet könnyedén átvinni a régi telefonról az újra.

- Egy régi Android telefon esetében először be kell olvasni a QR-kódot és letölteni, majd fellelteni a Clone Phone alkalmazást, ezt követően pedig meg kell nyitni a Clone Phone alkalmazást mind az új, mind pedig a régi telefonon, és követni kell a képernyőn megjelenő utasításokat a művelet befejezéséig.



<https://l.clonephone.coloros.com/download>

Ha a régi telefonja egy iPhone, nyissa meg közvetlenül a Clone Phone alkalmazást az új telefonon, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, hogy jelentkezzen az iCloud fiókba történő bejelentkezéshez és engedje szinkronizálni a fájlokat.

#### Szokásos tartozékok

1 telefon, 1 töltő, 1 USB-adatkábel, 1 biztonsági útmutató, 1 gyors útmutató, 1 SIM-eltávolító eszköz, 1 védotok.

#### Figyelmeztetés

- A telefon vagy az akkumulátor ne helyezze fűtőberendezésre vagy annak közelébe, főzéshez használatos berendezésre, nagynyomású edénybe (pl. mikrohullámú sütőbe, indukciós tűzhelyre, elektromos sütőbe, melegítő eszközre, nagynyomású kuktaába, vízmelegítőre, gáztűzhelyre stb.), hogy az akkumulátor túlmelegedjen és esetleg felrobbanás.
- Az eredeti töltőt, adatkábelt és akkumulátort kell használni. A gyártó által nem hitelesített nem engedélyezett töltő, adatkábel vagy akkumulátor áramütést, tűz, robbanást vagy más veszélyt okozhat.
- A hátsó fedelét nem lehet leszerelni.

### Zdravíme z realme mobile

Tato príručka stručne ukazuje, jak používat telefon a jeho důležité funkce. Podrobnější informace o telefonu a pokyny pro uživatele naleznete na adrese: [www.realme.com/cz/support](http://www.realme.com/cz/support).

Zadní kryt nelze odstranit.

#### Jak restartovat telefon

Stiskněte a podržte současně vypínač a tlačítko pro zvýšení hlasitosti doba, po kterou se zobrazí animace spuštění realme, aby se telefon restartoval.

#### Jak přenést starý mobilní obsah do nového mobilního telefonu

realme Clone Phone můžete použít ke snadnému přenosu fotografií, videí, hudby, kontaktů, zpráv, aplikací atd. Ze starého telefonu do nového.

- Pokud máte starý telefon Android, nejprve naskenujte QR kód níže, poté stáhněte a nainstalujte Clone Phone, dále otevřete Clone Phone na novém i starém telefonu a dokončete operaci podle pokynů na obrazovce.



<https://l.clonephone.coloros.com/download>

Pokud máte starý iPhone, otevřete Clone Phone na novém telefonu přímo a podle pokynů na obrazovce se přihlaste k účtu iCloud a synchronizujte soubory.

#### Standardní příslušenství

1 Telefon, 1 nabíječka, 1 datový kabel USB, 1 bezpečnostní průvodce, 1 rychlý průvodce, 1 nástroj pro vysunutí SIM, 1 ochranná pouzdro.

#### Varování

- Neumísťujte telefon nebo baterii do blízkosti nebo uvnitř topných zařízení, kuchyňských zařízení, vysokotlakých nádob (jako jsou mikrovlnné trouby, indukční sporák, elektrická trouba, topení, tlakový hrnec, ohřivač vody, plynový sporák atd.). Aby se zabránilo přehřátí baterie, což může vést k výbuchu.
- Je třeba použít originální nabíječku, datový kabel a baterii. Neschválené nabíječky, datové káble nebo baterie, které nejsou výrobcem certifikovány, mohou mít za následek úraz elektrickým proudem, požár, výbuch nebo jiná nebezpečí.

### Pozdravljeme z realme mobile

Tato príručica vám stručne ukáže, ako používať telefón a jeho dôležité funkcie. Ďalšie a podrobnejšie informácie o telefóne a návody na používanie nájdete na adrese: [www.realme.com/sk/support](http://www.realme.com/sk/support).

Pri nabíjaní umiestnite zariadenie do prostredia s normálnou izbovou teplotou a dobrým vetraním. Zariadenie sa odporúča nabiť v prostredí s teplotou od 5 °C do 35 °C.

#### Ako reštartovať telefón

Na reštartovanie telefónu stlačte a súčasne podržte tlačidlo napájania a tlačidlo zvýšenia hlasitosti zníženia hlasitosti, kým sa nezobrazí bootovacia animácia realme.

#### Ako preniesť mobilný obsah do nového mobilu

Pomocou aplikácie realme Clone Phone môžete jednoducho preniesť fotografie, videá, hudbu, kontakty, správy, aplikácie atď. zo starého telefónu do nového.

- Ak máte starý telefón so systémom Android, najprv naskenujte nižšie uvedené QR kód QR, potom si stiahnite a nainštalujte aplikáciu Clone Phone, potom otvorte aplikáciu Clone Phone v novej aj starom telefóne a podľa pokynov na obrazovke dokončíte operáciu.



<https://l.clonephone.coloros.com/download>

Ak máte starý iPhone, otvorte Clone Phone priamo v novom telefóne, podľa pokynov na obrazovke sa prihláste do konta iCloud a synchronizujte súbory.

#### Štandardné príslušenstvo

1 telefón, 1 nabíjačka, 1 USB dátový kábel, 1 bezpečnostná príručka, 1 stručná príručka, 1 nástroj na vysunutie SIM karty, 1 ochranné puzdro.

#### Upozornenie

- Telefón ani batériu neumiestňujte do blízkosti alebo do vnútra vykurovacích zariadení, zariadení na varenie, vysokotlakových nádob (ako sú mikrovlnné rúry, indukčné variče, elektrické rúry, ohrievače, tlakové hrnce, ohrievače vody, plynové sporáky atď.), aby ste zabránili prehriatiu batérie, čo môže viesť k výbuchu.
- Mala by sa používať originálna nabíjačka, dátový kábel a batéria. Neschválené nabíjačky, dátové káble alebo batérie, ktoré nie sú certifikované výrobcom, môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar, výbuch alebo iné nebezpečenstvo.
- Zadný kryt sa nedá odstrániť.

### Specification

Product	RMX3710
Main screen parameter	17.07cm(6.72")
Dimension	165.65x75.98x7.89(mm)
Battery	4880mAh/18.88Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
Camera	8 Megapixels Front 64 Megapixels+2 Megapixels Rear
Operating temperature	0°C-35°C
SAR Values	CE SAR 0.99W/kg(Head) 1.23W/kg(Body) 2.76W/kg(Limbs)

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

### Radio Waves Specifications

Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24.5dBm
	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/2/3/4/66	24dBm
LTE FDD	Bands 5/8/13/20/28	24.5dBm
	Band 7	23.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	13dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	19dBm(EIRP)
	5.15-5.35GHz	19dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	18dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

### Especificaciones técnicas

Producto	RMX3710
Tamaño de la pantalla	6,72 Pulgadas
Dimensiones	165,65x75,98x7,89(mm)
Batería	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
Cámara	Cámara trasera de 64 Mpx + 2 Mpx. Cámara delantera de 8 Mpx.
Temperatura para el correcto funcionamiento	0°C-35°C
valores SAR	CE SAR 0,99W/kg(Cabeza) 1,23W/kg(Cuerpo)

### Especificaciones de ondas de radio

Radio	Frecuencia	Potencia máx. de salida
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24,5dBm
	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/2/3/4/66	24dBm
LTE FDD	Bands 5/8/13/20/28	24,5dBm
	Band 7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	13dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	19dBm(EIRP)
	5,15-5,35GHz	19dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	18dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

### Leistungsparameter

Producto	RMX3710
Bildschirmparameter	17,07 cm (6,72 Zoll)
Abmessungen	165,65x75,98x7,89(mm)
Batterie (Wiederaufladbare Lithium-Ionen-Akku)	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
Kamera	8 Megapixel Vorderseite 64 Megapixel + 2 Megapixel Rückseite
Arbeitstemperatur	0°C-35°C
SAR-Werte	CE SAR 0,99W/kg (Kopf) 1,23W/kg (Körper)

Hinweis: Die oben genannten SAR-Werte sind die höchsten für dieses Gerät gemeldeten Werte.

### Funkwellenspezifikationen

Radio	Frequenz	Max. Ausgangsleistung
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24,5dBm
	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/2/3/4/66	24dBm
LTE FDD	Bands 5/8/13/20/28	24,5dBm
	Band 7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	13dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	19dBm(EIRP)
	5,15-5,35GHz	19dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	18dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

### Paramètres de fonctionnement

Modèle	RMX3710
Taille de l'écran principal	6,72 POUCES
Dimensions	165,65x75,98x7,89(mm)
Batterie	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
Caméra	8 - mégapixels à l'avant 64 - mégapixels + 2 - mégapixels à l'arrière
Température de fonctionnement	0°C-35°C
Valeurs DAS	CE DAS DAS tête (0,99W/kg) DAS tronc (1,23W/kg) DAS membres (2,76 W/kg)

### Spécifications concernant les ondes radio

Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8	24,5dBm
	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/2/3/4/66	24dBm
LTE FDD	Bands 5/8/13/20/28	24,5dBm
	Band 7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	13dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2	



## Përhëndetje nga realme mobile

Ky udhëzues ju tregon shkurtimisht se si të përdorni telefonin celular dhe funksionet e tij të rëndësishme. Për informacion më të hollësishëm të telefonit celular dhe udhëzime të përdoruesit, ju lutemi vizitoni: [www.realme.com/it/support](http://www.realme.com/it/support).



### ⚠ Kujdes

- Mos e vendosni telefonin ose baterinë afër ose brenda pajisjeve të ngrohjes, pajisjeve të gatimit, enëve me presion të lartë (siç janë furat me mikrovalë, tenxheret me indukcion, furat elektrike, ngrohësit, tenxheret me presion, ngrohësit e ujit, sobat me gaz, etj.) për të parandaluar mbixehjen e baterisë që mund të shpie në shpërthim.
- Duhet të përdoren karkuesit, kabllujta për të dhëna dhe bateria origjinale. Karkuesit, kabllot për të dhëna ose bateritë e pa aprovuara nga prodhuesi mund të rezultojnë me shok elektrik, zjar, shpërthim ose rrezikje të tjera.
- Kapaku i pasmë nuk mund të shqiet.

## realme mobile të di id il benvenuto

Questa guida mostra brevemente come utilizzare il telefono e le sue importanti funzioni. Per informazioni più dettagliate sul telefono e per la guida all'utente, visitare: [www.realme.com/it/support](http://www.realme.com/it/support).

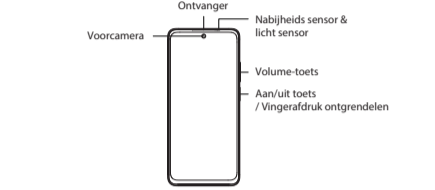


### ⚠ Avvertenza

- Non posizionare il telefono o la batteria all'interno o vicino a fonti di calore, apparecchi da cucina, recipienti a pressione (come forni a microonde, caldaie, pentole a gas, ecc.) Evitare il surriscaldamento della batteria in quanto può provocare esplosioni.
- E' necessario usare il caricatore originale, il cavo dati e la batteria originale. I caricatori, i cavi dati o batterie non autentiche, non certificati dal produttore possono causare scosse elettriche, incendi, esplosioni o altri incidenti.
- La parte posteriore non può essere smontata.

## Welkom bij realme mobile

In deze handleiding wordt in het kort uitgelegd hoe u de telefoon en zijn belangrijke functies gebruikt. Ga voor meer en gedetailleerde informatie over de telefoon en gebruikersbegeleiding naar: [www.realme.com/eu/support](http://www.realme.com/eu/support).



### ⚠ Waarschuwing

- Plaats de telefoon of de accu niet in de buurt van, of in verwarmingsinstellingen, kookapparatuur, hogedrukketels (magneeton, inductiekookplaat, elektrische oven, verwarming, sneelkookpan, waterkoker, gasfornuis, enzovoort) om te voorkomen dat de accu oververhit raakt, waardoor explosiegevaar kan ontstaan.
- Gebruik altijd de originele oplader, datakabel en accu. Het gebruik van niet-goedgekeurde laders, datakabels of accu's die niet door de fabrikant zijn gecertificeerd, kan leiden tot elektrische schokken, brand, explosie of andere gevaaren.
- De achterkant kan niet worden verwijderd.

## Pozdrowienia od firmy realme mobile

W tej instrukcji pokrótce opisano, jak korzystać z telefonu i jego ważnych funkcji. Więcej i szczegółowe informacje dotyczące telefonu i wskazówek dla użytkowników de telefonu en gebruikersbegeleiding naar: [www.realme.com/pl/support](http://www.realme.com/pl/support).



### ⚠ Ostrzeżenie

- Nie należy umieszczać telefonu ani baterii w pobliżu lub wewnątrz urządzeń grzewczych, urządzeń do gotowania lub urządzeń wysokościennowych (takich jak kucharki mikrofalowe, kucharki indukcyjne, kucharki elektryczne, grzejniki, szybkowary, grzejniki wodne, kucharki gazowe itp.), aby zapobiec przegrzaniu baterii, które może doprowadzić do wybuchu.
- Należy używać oryginalnej ładowarki, kabla do transmisji danych i baterie niemające certyfikatu producenta mogą doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym, zapałowi, wybuchu lub innych zagrożeń.

## Καλώς ήρθατε στην realme mobile

Αυτός ο οδηγός σας δείχνει σύντομα πώς να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο και τις σημαντικές λειτουργίες του. Για περισσότερες και λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με το τηλέφωνο και τις οδηγίες χρήσης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: [www.realme.com/eu/support](http://www.realme.com/eu/support).

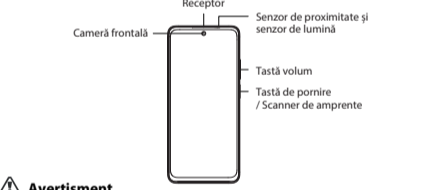


### ⚠ Προειδοποίηση

- Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο ή την μπαταρία κοντά ή μέσα σε συσκευές θέρμανσης, εξοπλισμό μαγειρέματος, δοχεία υψηλής πίεσης (όπως φούorni μικροκυμάτων, επαγωγική κουζίνα, ηλεκτρικός φούρνος, θερμαντήρας, ηλεκτρική κουζίνα, θερμωφούρος, ηλεκτρική κουζίνα κ.λπ.) για να αποφεύξετε την μπαταρία υπερθέρμανση που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.
- Χρησιμοποιείτε τον αρχικό φορτιστή, το καλώδιο δεδομένων και η μπαταρία. Μη εγκαθιστάτε φορτιστές, καλώδια δεδομένων ή μπαταρίες που δεν έχουν πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή ενδέχεται να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, έκρηξη ή άλλους κινδύνους.
- Δεν μπορεί να αφαιρεθεί το πίσω κάλυμμα.

## Salutări de la realme Mobile!

Acest ghid vă arată pe scurt cum să utilizați telefonul și funcțiile importante ale acestuia. Pentru informații mai detaliate despre telefon și instrucțiuni pentru utilizator, vă rugăm să vizitați: [www.realme.com/eu/support](http://www.realme.com/eu/support).

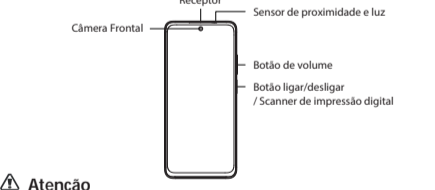


### ⚠ Avertisment

- Nu așezați telefonul sau bateria în apropierea sau în interiorul echipamentelor de încălzire, echipamentelor de gătit, vaselor de înaltă presiune (cum ar fi curătoarele de microunde, aparatură cu inducție, curătoare electrice, încălzitori, aragazul sub presiune, încălzitorul de apă, aragazul etc.) pentru a preveni supraîncălzirea bateriei ceea ce poate duce la o explozie.
- Vă rugăm să utilizați încărcătorul original, cablul de date și bateria. Încărcătoarele, cablurile de date sau bateriile neaprobate care nu sunt certificate de producător pot duce la electrocutare, incendiu, explozie sau alte pericole.
- Coperța din spate nu poate fi îndepărtată.

## Saudações da realme mobile

Este guia mostra resumidamente como usar o telefone e suas funções importantes. Para obter informações mais detalhadas sobre o telefone e orientação do usuário, visite: [www.realme.com/pt/support](http://www.realme.com/pt/support).



### ⚠ Atenção

- Não coloque o telefone perto de equipamentos de aquecimento, eletrodomésticos de cocção, utensílios de alta pressão (como fornos micro-ondas, aparelhos de indução, forno elétrico, aquecedor, panelas elétricas, aquecedores de água, fornos a gás etc.) para evitar o superaquecimento da bateria.
- Recomendamos somente o uso de acessórios originais que acompanham o seu telefone realme. O uso de acessórios não certificados pelo fabricante poderá prejudicar o funcionamento e causar danos irreparáveis ao seu telefone.
- O tempo traseiro do telefone não é removível.

## Pozdravi iz realme mobile

Ove upute ukratko pokazuju kako koristiti telefon i njegove bitne funkcije. Podrobnije informacije o telefonu i korisničke upute potražite na adresi: [www.realme.com/eu/support](http://www.realme.com/eu/support).



### ⚠ Upozorenje

- Bateriju ili telefon ne postavljajte pokraj ili u grijanju ili opremu za kuhanje ili visokotlačne posude (kao što su mikrovalne pećnice, indukcijska kuhala, električna pećnica, grijač, ekspres lonac, griljača vode, plinska pećnica itd.), radi sprječavanja pregrijavanja koje može uzrokovati eksploziju.
- Upotrebljavajte samo originalan punjač, produčeni kabel i bateriju. Punjači, podatkovni kabli ili baterije koje nije proizveo i odobrio proizvođač mogu uzrokovati električni udar, požar, eksploziju ili drugačije opasnosti.
- Straznji se poklopac ne može ukloniti.

- Kur karkoni pajisjen, vendoseni në një mjedis që ka një temperaturë normale dhome dhe ajrosje të mirë. Rekomandohet të karkoni pajisjen në një mjedis me temperaturë që varion nga 5°C – 35°C.

### Si të rindezini telefonin

Në të njëjtën kohë shpërndaje dhe mbani butonin e energjisë dhe butonin për ngritje të zërit derisa të shfaqet animacioni i ndezjes së realme për të rindezur telefonin.

### Si të transferoni përmbajtjen nga një celular i vjetër në një celular të ri

Mund të përdorni realme Clone Phone për të transferuar me lehtësi fotot, videot, muzikën, kontaktet, mesazhet, aplikacionet, etj. nga telefoni juaj i vjetër në atë të ri.

- Nëse keni një telefon të vjetër Android, së pari skanoni kodin QR më poshtë pastaj shkarkoni dhe instaloni Clone Phone, pastaj hapeni Clone Phone në telefonin e ri dhe të vjetër dhe ndiqni udhëzimet në ekran për të përfunduar operacionin.



<https://i.clonephone.colors.com/download>

- Nëse keni një iPhone të vjetër, hapni Clone Phone drejtpërdrejtë në telefonin e ri dhe ndiqni udhëzimet në ekran për t'u kycur në ilogarinë iCloud dhe për të sinkronizuar skedarët.

### Aksesorë standardë

- 1 telefon, 1 karkues, 1 kablllo të dhënash USB, 1 udhëzues sigurie, 1 udhëzues i shpejtë, 1 vëgël SIM Ejector, 1 kuti mbrojtëse.

- Durante la ricarica sistemare il dispositivo in un luogo a temperatura ambiente e con una buona ventilazione. Si raccomanda di caricare il dispositivo in ambiente con una temperatura compresa tra 5°C e 35°C.

### Come riavviare il telefono

Tenere premuti contemporaneamente il pulsante di accensione e del volume fino a quando non apparirà l'animazione realme per il riavvio del telefono.

### Come trasferire dati da un vecchio smartphone ad uno smartphone realme

Phone Clone di realme può essere usata per trasferire facilmente foto, video,musica,contatti, app, ecc. dal vecchio al nuovo telefono.

- Se il vecchio telefono è un Android, scansionare dapprima il seguente codice QR, scaricare e installare Telefono Clone, aprire Telefono Clone sul vecchio e sul nuovo telefono e seguire le istruzioni sul display per completare l'operazione.



<https://i.clonephone.colors.com/download>

- Se il vecchio telefono è un iPhone, aprire Telefono Clone direttamente sul nuovo telefono e seguire le istruzioni sul display per accedere all'account iCloud e sincronizzare i file.

### Accessori standard

- 1 telefono, 1 caricabatterie, 1 Cavo Dati USB, 1 strumento di espulsione SIM, 1 guida di sicurezza, 1 veggli SIM rapida, 1 custodia protettiva.

- Plaats het apparaat bij het opladen in een omgeving met een normale kamertemperatuur en goede ventilatie. Het is aanbevelen om het apparaat op te laden in een omgeving met een temperatuur tussen 5°C en 35°C.

### De telefoon opnieuw opstarten

Als u de telefoon opnieuw wilt opstarten, moet u de aan/uit-knop en de knop waarmee u het volume harder kunt zetten, gelijktijdig indrukken tot de realme-opstartanimatie op het display verschijnt.

### Hoe kan ik gegevens die zijn opgeslagen op mijn oude telefoon overzetten naar een nieuwe telefoon?

U kunt realme 'Telefoon klonen' gebruiken om eenvoudig foto's, video's, muziek, contacten, berichten, apps, enz. over te zetten van uw oude naar uw nieuwe telefoon.

- Als u een oude Android telefoon hebt, scan dan eerst de onderstaande QR-code, download en installeer 'Telefoon klonen', open daarna 'Telefoon klonen' op zowel uw oude als uw nieuwe telefoon en volg de instructies op het scherm om uw bestanden over te zetten.



<https://i.clonephone.colors.com/download>

- Open als u een oude iPhone hebt direct 'Telefoon klonen' op de nieuwe telefoon en volg de instructies op het scherm om u aan te melden bij uw iCloud-account en de bestanden te synchroniseren.

### Standard accessoires

- 1 telefoon, 1 oplader, 1 usb-datakabel, 1 veiligheidsgids, 1 beknopte handleiding, 1 sim-uitvergereedschap, 1 beschermende hoes.

## Specificimet

Produkti	RMX3710
Parametri i ekranit kryesor	17.07cm(6.72")
Dimensionet	165.65×75.98×7.89(mm)
Bateria	4880mAh/18.88Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
Kamera	64 Megapixels + 2 Megapixels Prapa 8 Megapixels Para
Temperatura e operimitit	0°C-35°C
Vlerat e SAR	CE SAR 0.99W/kg(koke) 1.23W/kg(trup)

Shënimi: Vlerat SAR të mëspërme janë vlerat më të larta të raportuara për këtë pajisje.

## Specificimet e Radio Valëve

Radio	Frekuenca	Fuqija maks. e daljes
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
	Bands 1/5/8	24.5dBm
WCDMA	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/2/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/13/20/28	24.5dBm
LTE FDD	Band 7	23.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	13dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	19dBm(EIRP)
SG Wi-Fi	5.15-5.35GHz	19dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	18dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

## Parametri prestazioni

Modello	RMX3710
Parametri Schermo	6,72 pollici
Dimensioni	165,65×75,98×7,89(mm)
Batteria	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
Fotocamera	8 megapixel di fotocamera anteriore 64 megapixel + 2 megapixel di fotocamera posteriore
Temperatura di utilizzo	0°C-35°C
Valori SAR	CE SAR 0,99W/kg(Testa) 1,23W/kg(Corpo)

Nota: I valori SAR riportati sono i valori più alti per il dispositivo.

## Specifiche onde radio

Radio	Frekuenca	Potenza uscita max
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
	Bands 1/5/8	24,5dBm
WCDMA	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/2/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/13/20/28	24,5dBm
LTE FDD	Band 7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	13dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	19dBm(EIRP)
SG Wi-Fi	5,15-5,35GHz	19dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	18dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

## Specificaties

Product	RMX3710
Schermafmetingen	17,07 cm(6,72")
Afmetingen	165,65×75,98×7,89(mm)
Accu	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
Camera	8 Megapixel Frontcamera 64 Megapixel + 2 Megapixel Achtercamera
Gebruikstemperatuur	0°C-35°C
Specifieke absorptiesnelheid (SAR)	CE SAR 0,99W/kg(Head) 1,23W/kg(Body)

Opmerking: de SAR-waarden hierboven zijn de maximale waarden die voor dit apparaat zijn gerapporteerd.

## Specyfikacja

Produkt	RMX3710
Parametry ekranu głównego	17,07 cm(6,72")
Wymiary	165,65×75,98×7,89(mm)
Bateria	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
Aparat	8 megapiksli z przodu 64 megapiksli + 2 megapiksli z tyłu
Temperatura pracy	0°C-35°C
Wartości SAR	CE SAR 0,99W/kg(Głowa) 1,23W/kg(Ciało)

Uwaga: powyższe wartości SAR są maksymalnymi odnotowanymi w testach tego urządzenia.

## Specificaties radiogolven

Radio	Frequentie	Max. uitgangsvermogen
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
	Bands 1/5/8	24,5dBm
WCDMA	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/2/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/13/20/28	24,5dBm
LTE FDD	Band 7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	13dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	19dBm(EIRP)
SG Wi-Fi	5,15-5,35GHz	19dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	18dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

## Specyfikacja

Produkt	RMX3710
Parametry ekranu głównego	17,07 cm(6,72")
Wymiary	165,65×75,98×7,89(mm)
Bateria	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
Aparat	8 megapiksli z przodu 64 megapiksli + 2 megapiksli z tyłu
Temperatura pracy	0°C-35°C
Wartości SAR	CE SAR 0,99W/kg(Głowa) 1,23W/kg(Ciało)

Uwaga: powyższe wartości SAR są maksymalnymi odnotowanymi w testach tego urządzenia.

## Specyfikacje dotyczące fal radiowych

Radio	Częstotliwość	Maks. moc wyjściowa
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
	Bands 1/5/8	24,5dBm
WCDMA	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/2/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/13/20/28	24,5dBm
LTE FDD	Band 7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	13dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	19dBm(EIRP)
SG Wi-Fi	5,15-5,35GHz	19dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	18dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

## Παράμετροι προδιαγραφής

Προϊόν	RMX3710
Παράμετρος οπίσθιας οθόνης	17,07 cm (6,72")
Διάσταση	165,65×75,98×7,89(mm)
Μπαταρία	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
Κάμερα	64 Megapixels + 2 Megapixels Rear 8 Megapixels Front
Θερμοκρασία λειτουργίας	0°C-35°C
SAR T μfc	CE SAR 0,99W/kg(Κεφαλή) 1,23W/kg(Τούμα)

Σημείωση: Οι παραπάνω τιμές SAR είναι οι υψηλότερες τιμές που αναφέρονται για αυτήν τη συσκευή.

## Προδιαγραφές ραδιοκυμάτων

Ραδιοφωνο	Συχνότητα	Μέγιστη ισχύς Εξόδου
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
	Bands 1/5/8	24,5dBm
WCDMA	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/2/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/13/20/28	24,5dBm
LTE FDD	Band 7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	13dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	19dBm(EIRP)
SG Wi-Fi	5,15-5,35GHz	19dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	18dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m

## Specificații

Produs	RMX3710
Parametri ecran principal	17,07 cm (6,72 Inch.)
Dimensiuni	165,65×75,98×7,89(mm)
Baterie	4880mAh/18,88Wh(Min) 5000mAh/19,35Wh(Typ)
Camera	64 megapixelles + 2 megapixelles Spate 8 megapixelles față
Temperatură în timpul funcționării	0°C-35°C
Valori SAR	CE SAR 0,99W/kg(Cap) 1,23W/kg(Corp)

Notă: Valorile SAR de mai sus sunt cele mai mari valori raportate pentru acest dispozitiv.

## Specificații unde radio

Radio	Frecvență	Max. Putere de ieșire
GSM	850MHz/900MHz	33,5dBm
	1800MHz/1900MHz	30,5dBm
	Bands 1/5/8	24,5dBm
WCDMA	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/2/3/4/66	24dBm
	Bands 5/8/13/20/28	24,5dBm
LTE FDD	Band 7	23,5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
Bluetooth	2,4-2,4835GHz	13dBm(EIRP)
2,4G Wi-Fi	2,4-2,4835GHz	19dBm(EIRP)
SG Wi-Fi	5,15-5,35GHz	19dBm(EIRP)
	5,47-5,725GHz	19,5dBm(EIRP)
	5,725-5,85GHz	18dBm(EIRP)
NFC	13,56MHz	42dBuA/m @10m